

Luganu Iwa Nagoko

Imesimuliwa na Fulani
Digodigo, 2005

Haghairye kimwe. Kugaghayya baana badatu, wabaka na balome babele. Wabaka ngɔ aale nkaribyari mwɔɔbɔ. Wabaka ngɔ aale Nagoko. Balome baale Ghulubeda na Mesaga. Bagakɔla mbatujwa ghau.

Bakaborania babele na mwana ng'ina,

“Aja ge lee, ryolo sei, ntwatujwa weto nwa baka. Ng'ɔɔtɔ yehε ni nji?”

Ale ngɔ sei, esε nwɔ agitire byo, kwa bulya ni bagwε ghai nji ndyɔ agabaga nse. Mwana olya wa baka akabooka akaesεema ghajau. Akabooka εεεema ghajau lee, nabo baana balya ba balome bakagεera kwesagatya. Kwaeba muragusu lee, baaja lee bakaherya miɔlo ekang'ɔɔrε etuneha. Bobyo ngɔ baherya, mwana oyyo wa baka lee mbulya ababatuja ghau ya ghajau.

(kijana) Amubeela lee,

”Ghajau eno ekebyalwa enga bo? Nagoko, ghajau eno ekebyalwa njiro?”

Abuga:

“Yεε, njase. Ekebyalwa ntuune.”

(Yaebyalwa elya nji? Ya mwana wa baka.)

Ng'ɔmbε εngε yaehika ghai mbagwε ajɔɔkε eborya:

“Ghajau eno ekebyalwa njelo, ale ni ya balome ndyɔ wa baka ngɔ.”

Nababuga,

“Hεε, ekebyalwa ntuune.”

Ekebyalwa ntuune,

(yaεja elya ya nji? Ya mwana wa bakaa).

Akaba akabakeragya. Akabakeragya lee, bakabuga,

“Syee, ntwatujwa ghau mwana wa baka?!”

Bakasoora ng'ɔɔtɔ yehε. Bakabuga,

“Ema, dukubanie kilya gikemwεkεrya ɔho.”

Bakaherya miɔlɔ ekang'ɔɔrɛ etuneha, kwaba muragusu.

Bakamubugela,

“Nagoko!”

“Yii.”

“Njoo ng’ine.”

Bakamubeela,

“Syee, nobatuhetya ero baba.”

Akabuga,

“Mwang’ira ko?”

“Nagoko njoo ng’ine. Tuletelɛ ghajau εyɔ tunyame.”

Ale akaghayyagya byeħe sei. Agaghayyagya gasi jyeħe. Hariri mbabajɔɔka emubugela,

“Nagoko, njoo ng’ine. Tuletelɛ ghajau εyɔ tunyame.”

Akabuga:

“Beretu ba segeera!”

Akadaba ghajau elya akahira. Aahira lee omwɛ akadaba kubokɔ goko, olya goko, akanyamwa haar’eno na haar’eno. Ndyo mwana baka olya agatɔɔla ebekire ngobi.

“Għuu!” akageera.

Aageera lee, ɛsɛ akamutalonga, akamubeela,

“Nagoko! Nagoko! Bobyo naħha?”

Akamubeela:

“Bobbyo na reri golo.”

“Ale lee, laabu otumune ngirya ha εnywɛla bughomani! Ryolo ngo, naguha baana bayyo mbadatu. Wa mbele rigisasa monto wa musengi jwa edagħha. Wa kabele ni mooki. Wa kadatu ni ng’alala.”

Nobategħerya? Akabyala sei babyo. Akabuga,

“Siire etileħwa lee, n’elya eti mwana wa balome.”

(Ni siire ya Eludaasi ngo lilya jya eheragħya nji? Nkoma. Kwahikela sei lee Eludasi jikajetura bamukolwɛ jyabatura lee.)

Akamubeela ngɔ,

“Nie ntigarya ha enywela bughɔ̄mani hɔ̄ka hɔ̄ka. Gukang’ɔɔrɛ etigala Raghari
hɔ̄ka hɔ̄ka.”

Nobategerya? Nwɔ Ghambageu oyyo atembesire. Laabu akabeelwa lee,

“Wɛ lee, Baaba, nuntya eghɔ̄ti lya egawesaja. Nawɛ lee, Baaba, muntya kaaya
logolo.”

Nimbasuba.